

371948-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Xogħol ta' tiswija tal-konkrit – Rénovation de l'aménagement des FGB, Lot GC
OJ S 103/2026 01/06/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: DransEnergie SA

Email: fabien.abbet@dransenergie.ch

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rénovation de l'aménagement des FGB, Lot GC

Deskrizzjoni: Le projet RENOFGB consiste à remplacer le groupe de production existant par deux nouveaux groupes. Le Maître de l'ouvrage souhaite remplacer la machine existante de 40 MVA par deux nouvelles machines de 22 MVA absorbant le même débit que l'ancien groupe. Les nouveaux groupes recevront les eaux de la Dranse d'Entremont accumulées dans le barrage des Toules par la galerie d'amenée et la conduite forcée existante. Les turbines actuellement projetées sont de type Pelton à axe horizontal à triple-jets. Le présent appel d'offre concerne les travaux de génie civil pour les transformations dans l'usine FGB liées au remplacement du groupe existant par deux nouveaux groupes NG1 et NG2.

Identifikatur tal-proċedura: ac819dfd-4d56-4d65-b634-e163d77173f6

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45262330 Xogħol ta' tiswija tal-konkrit

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Liddes

Kodiċi postali: 1945

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Pajjiż: L-lżvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Rénovation de l'aménagement des FGB, Lot GC

Deskrizzjoni: Le projet RENOFGB consiste à remplacer le groupe de production existant par deux nouveaux groupes. Le Maître de l'ouvrage souhaite remplacer la machine existante de 40 MVA par deux nouvelles machines de 22 MVA absorbant le même débit que l'ancien groupe. Les nouveaux groupes recevront les eaux de la Dranse d'Entremont accumulées dans le barrage des Toules par la galerie d'amenée et la conduite forcée existante. Les turbines actuellement projetées sont de type Pelton à axe horizontal à triple-jets. Le présent appel d'offre concerne les travaux de génie civil pour les transformations dans l'usine FGB liées au remplacement du groupe existant par deux nouveaux groupes NG1 et NG2.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45262330 Xogħol ta' tiswija tal-konkrit

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111100 Xogħol tad-demolizzjoni, 45111200

Preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 45262310 Xogħol tal-konkrit imsaħħaħ

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Pénalité applicable à l'échéance intermédiaire du 30.01.2027 en cas de non-respect de la date fixée : 8'000.- CHF/jour ouvrable

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Liddes

Kodiċi postali: 1945

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 28/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/11/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: La réception des travaux du lot GC s'effectuera à la fin des phases de test de mise en service du NG2 prévue en novembre 2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Critères d'adjudication

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Ajouter la mention "Offre RenoFGB : Lot GC - Ne pas ouvrir". Seules les offres envoyées par la poste sont valables.

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 123 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 05/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Liddes

Informazzjoni addizzjonali: Salle de conférence de l'usine de Pallazuit

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif fédéral

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: DransEnergie SA

Numru tar-reġistrazzjoni: f29691da-717c-4116-be34-c64a212e4ff8

Indirizz postali: Route de l'usine 9

Belt: Orsières

Kodiċi postali: 1937

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: fabien.abbet@dransenergie.ch

Telefown: +41277826310

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif fédéral

Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8032655b-96b5-44af-b7d1-3d7f9fe8c2c6 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/05/2026 02:26:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 371948-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 103/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 01/06/2026